Den cushina cu Diario



Premio

Manda bo recet faborito pa DIARIO y competi den e concurso di cushina cu tur siman ta sali den e pagina akí. E recet cu sali publica ta gana Fls. 25.– como premio!

RECETANAN DI SIMAN

BALCHI DI CARNI DEN BARBECUE SAUCE
Di Jessica Linda Tromp - Montaña 27

1 lb. carni mula sin vet
6 snechi di pan
1 siboyo
1 promenton
poco selder y si bo kier pica
1 webo
1 botter barbecue sauce onion bits
2 th. maggie y ketjap
1 tiki blackpeper, curry, comino, nutmeg
mula e carni den moulinex
tambe e pan

Mula tambe siboyo, promenton, selder, despues bruha tur hunto
Tira e webo aden e sausnan y e otro ingredientenan. Pone dos repi margarina hasa, bira bruin. Pone e balchinan hasa poco bira bruin. Despues tira mitar di e barbecue sauce aden. Laga nan hasa un poco cu candela abao. Por ultimo mitar cup di awa y traha dos cuchara di maizena pa haci e saus diki.
Bon apetit.
Por sirbie cu aroz y salada. Por traha nan chiquito tambe pa snacks.

PASTECHI
di Ruth Kelly - Tanki Leendert 97A

MANSA:
6 kopi hariña blanco
2 webo
3 cuchara di manteca (Blue Band)
3 telep di res
1 1/2 telep di salo, un tiki sucu
1 1/2 cup di lechi

Sefta e hariña, caba crema e manteca, res y e salo den un comchi. Awor bati e webonan y bashanan hunto den e crema. Awor ta pone dos kopi hariña aden. Nos ta manse y despues nos ta basha poco di e lechi y keda mansa. Bolbe basha poco hariña y poco lechi y nos ta bolbe manse. Delaster basha e hariña y lechi y keda mansa te ora cu e mansa no ta pega na bo man mas, e mester keda suave. Despues ta traha e mansa na bolita y hinkanan un rato den frigidaire, y despues traha bo pastechinan. Ora traha e pastechinan cera e rand bon pa nan no habri ora hasanan. Por yenanan cu keeshi, tuna fish, carni etc. Ora hasanan e azeta mester ta cayente y e pastechi mester bira licht bruin.

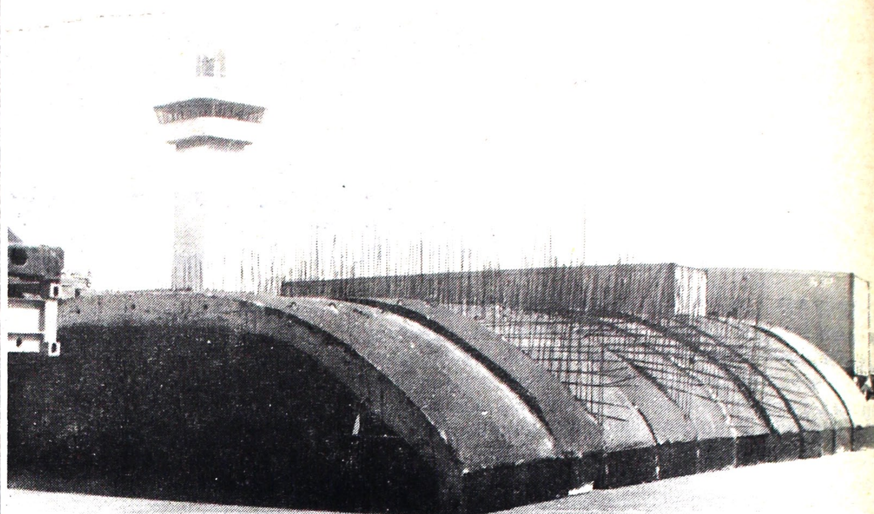
HAM YENA CU CABARON
Di Olga Pardo - Tangerinastraat 15

10 slice di ham largo (no fini)
2 bleki di cabaron
4 cuchara gr. di mayonaise
1 telep di mustard
1 telep di onion powder
y pica na smaak

Habri e 2 blekinan di cabaron. Basha e awa afor y machice fini fini cu un forki. Basha aden e onion powder, mustard, mayonaise y pica. E ta bira manera un spread.
Habri e 10 slicenan ariba mesa y pone un cuchara di relleno na cuminsamento di ham. Lore despues hinke den freezer un dia pa otro y corte den 5 of 6 pida pone den tayo cu toot-pick di color.



Brug di Sonseta a yega



Ariba e foto exclusivo di DIARIO por presencia e formanan di e brug cu Sonesta hotel lo construi. Ya caba a cuminza coba e canal.

Segun Dr. Ridderstap

Desaroyonan hopi peligroso ta tumando lugar na laboratorio

ORANJESTAD(AAN) -- Dr. Alberto Ridderstap a duna di conoce na DIARIO cu ta parce cu tin desaroyonan di tendencia hopi peligroso ta tumando lugar ultimamente ariba e tereno di laboratorio.

Aparentemente e patologo emplea na laboratorio lo ta lobby pisa y formalmente cerca e Ministro di Salubridad pa e por haya un contract ventahoso y ta utilisando influencia di cierto organisacion y personanan pa eherce presion.

Esaki segun Dr. Ridderstap no ta corecto ni husto, ya cu tin yiu di tera cu Gobierno mes a manda cu un studieopdracht pa especializa su mes den patologia na Hulanda y cu pronto lo regresa Aruba y mester haya e oportunidad pa eherce su profesion.

Segun Dr. Ridderstap, e actual patologo no ta Arubiano y no tin lugar tampoco na laboratorio pa un segundo patologo, pasobra e servicionan cu e seccion di patologia ta presta na e pueblo Arubano ta net suficiente pa un patologo mantene su registracion como tal na Hulanda.

Dr. Ridderstap a enfatisa cu P.P.N. ta di opinion cu jamas y nunca por cera porta pa un yiu di tera y cu nos gobernantenan lo mester demostra tur confianza den nos expertonan y duna nan e oportunidad pa demostra nan experticio.

Un desaroyo mas grave ainda cu ta concerni nos laboratorio segun Dr. Ridderstap ta unda ariba peticion di Ministro, ta trahando aparentemente ariba un conseho pa bay regala hospital e parti cu ta rendable di laboratorio. Hospital asina lo haya e oportunidad pa bay reorganisa laboratorio y asina haci negoshi y ganashi cu patrimonio di pueblo y ariba custia di e mesun pueblo tambe.

Dr. Ridderstap ta señala cu mas inhusto ainda ta e hecho cu e pober trahadornan den nan mayoria no sa nada di tur e desaroyo aki y pesey ta biba den un incertidumbre masha grandi mes.

E pregunta grandi ta cu si ta pa sorto di trabaonan asina e afamado "task force" a worde institui. Si esaki ta e caso, anto P.P.N. segun Dr. Ridderstap kier a declara cu nan no por ta di acuerdo ya cu esaki ta linea recta contra nan filosofia y ideologia y ta representa un inhusticia social di marca mayor y cu nan sigur lo sali na vanguardia di e trahadornan den laboratorio.

Segun Dr. Ridderstap, tampoco P.P.N. lo por acepta benta di laboratorio cu ningun instancia priva, peor atrobe si ta ganashi ta e meta.

ARUBA SCHOLARSHIP FOUNDATION

ta participa cu esnan cu ta desea di bay studia na Florida, Merca na januari 1989 tin oportunidad nobo pa haya beca.
Aruba Scholarship Foundation tin pa e anja aki 3 beca disponible. Interesadonan mester a pasa TOEFL- y SAT tests caba
Por haya formulario di aplicacion na:

BIBLIOTECA NACIONAL
Seccion di Informacion
G.Madurostraat 13
Oranjestad
y
Departamento di Ensenanza
Frankrijkstraat 3
Eagle

Mester yena e formularionan completamente y entrega esakinan na:

Aruba Scholarship Foundation
P.O.Box 195
Oranjestad
Aruba

Ultimo dia pa entrega formulario ta 7 october 1988

Presidente
Clyde Harms